

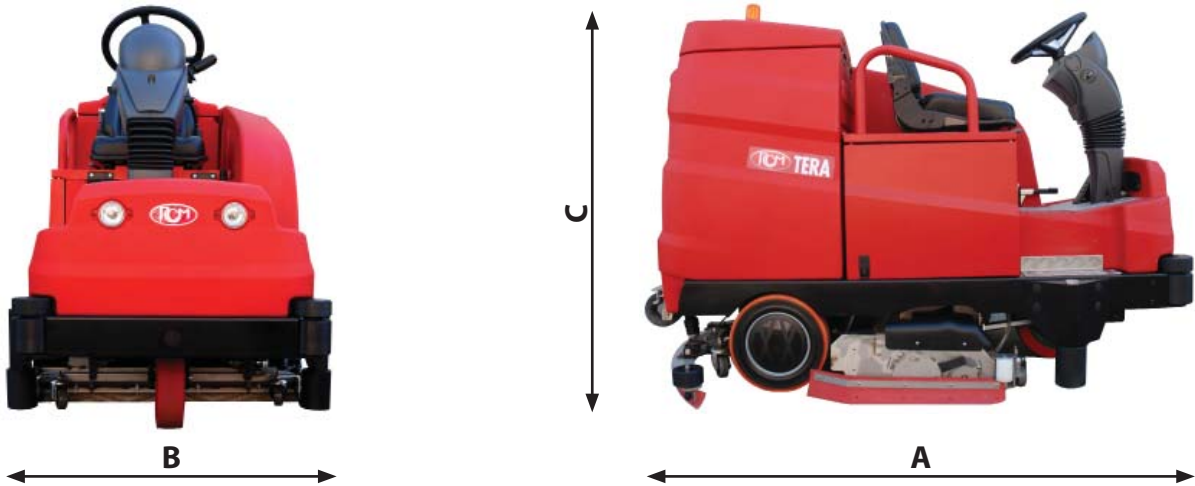
## SCHEDA TECNICA

Technical Data Sheet - Fiche Technique

Ficha Técnica - Technisches Datenblatt - Technische Inlichtingen

# TERA

LE INFORMAZIONI FORNITE IN QUESTO DOCUMENTO POSSONO ESSERE MODIFICATE SENZA PREAVVISO.  
ALL (PIECES OF) INFORMATION ON THIS DOCUMENT COULD BE UPDATED WITHOUT ANY NOTICE.  
TOUTES LES INFORMATIONS REPORTÉES SUR LE PRÉSENT DOCUMENT POURRAIENT ÊTRE MISES À JOUR SANS PRÉAVIS.  
INFORMACIÓN INCLUYDA EN ESTE DOCUMENTO PODRÁ SER ACTUALIZADA SIN PREVIO AVISO.  
ALLE INFORMATIONEN ÜBER DAS DOKUMENT KÖNNTE AKTUALISIERT WERDEN OHNE ANKÜNDIGUNG.  
ALLE GEGEVENS OP HET DOCUMENT KUNNEN BIJGEWERKT WORDEN ZONDER KENNISGEVING.



### CARATTERISTICHE GENERALI - General Features - Caractéristiques - Características Generales - Hauptmerkmale - Algemene Eigenschappen

#### Lavasciuga con sistema di lavaggio e aspirazione liquidi

Scrubber-drier with washing and fluid vacuum system.

Laveuse-sècheuse avec système de lavage et aspiration du liquide

Fregadora-secadora con el sistema de lavado y aspiración del líquido.

Bodereinigungsmaschine mit dem Waschen und flüssigem Ansaugsystem

Vloerreinigingsmachine met schrob- en zuigsysteem

#### Campo d'impiego: lavaggio di spazi grandi, interni ed esterni, privati e pubblici

Working areas: Washing of large areas, indoor and outdoor, private and public

Emplacements de travail: Lavage de grand, internes/extérieures secteurs privés et public

Áreas de funcionamiento: Lavado de áreas grande, interiores y exteriores, privado y público

Einsatzorte: Waschung von große Bereiche, Innen- und Außenanlagen, privat und Öffentlichen

Inzetbaarheid: Wassen van grote oppervlakken, zowel binnen als buiten-openbare-en bedrijfsruimtes.

#### Posto guida con operatore a bordo

With operator in front drive position

Position de conduite avec opérateur à bord

Puesto de conducción con operador a bordo

Führerstand mit Operator an Bord

Besturing met operator op de machine

#### Versioni - Versions - Versiones - Versionen - Versies

Elektrica, Electric, Électrique, Eléctrica, Elektrische, Elektrisch (36V)



**TERA 1102**
**TERA 1102 R/1**
**TERA 1303**
**PRESTAZIONI - Performances - Prestations - Prestaciones - Leistung - Prestaties**

<b>Massima capacità oraria di lavaggio</b> - <i>Max. washing capacity</i> <i>Rendement théorique de lavage - Rendimiento max. de lavado por hora</i> <i>Max. Abwaschung Arbeitsleistung - Maximale Schrob capaciteit</i>	8800 m <sup>2</sup> /h	8800 m <sup>2</sup> /h	10400 m <sup>2</sup> /h		
<b>Larghezza di lavaggio</b> - <i>Scrub path - Largeur de lavage</i> <i>Ancho de lavado - Waschbreite - Schrobbreedte (was)</i>	mm 1100	mm 1100	mm 1300		
<b>Larghezza di asciugatura</b> - <i>Squeegee width</i> <i>Largeur de séchage - Ancho de secado</i> <i>Saugfußbreite - Breedte zuigmond</i>	mm 1360	mm 1360	mm 1360		
<b>Velocità max. di trasferimento</b> - <i>Max. transfer speed</i> <i>Vitesse max. de transfert - Velocidad max. de marcha</i> <i>Max. Fahrgeschwindigkeit - Maximale snelheid vooruit</i>	Km/h 9	Km/h 9	Km/h 9		
<b>Velocità max. in retromarcia</b> - <i>Max. reverse speed</i> <i>Vitesse max. en marche-arrière - Velocidad max. marcha atras</i> <i>Max. Rückwärts-geschwindigkeit - Maximale snelheid achteruit</i>	Km/h 4,5	Km/h 4,5	Km/h 4,5		
<b>Velocità max. in lavoro</b> - <i>Max. working speed - Vitesse max. en travail</i> <i>Velocidad max. en trabajo - Max. Arbeitsgeschwindigkeit - Maximale werksnelheid</i>	Km/h 8	Km/h 8	Km/h 8		
<b>Pendenza max. superabile</b> - <i>Max. gradient</i> <i>Pente max. - Max. pendiente superable - Max. Steigung</i> <i>Maximaal stijgingspercentage</i>	% 16	% 16	% 16		

**RUMOROSITÀ - Noise level- Bruit - Nivel de ruido - Geräuschpegel - Geluidsniveau (ISO 3746/95)**

<b>Livello pressione acustica riferita al posto di lavoro</b> <i>Sound pressure level in operating position</i> <i>Niveau de bruit sur le milieu de travail</i> <i>Nivel de presión sonora en el puesto de trabajo</i> <i>Schalldruckpegel am Arbeitsplatz</i> <i>Geluidsniveau werkpositie</i>	dB(A) -	dB(A) -	dB(A) -		
--	---------	---------	---------	--	--

**VIBRAZIONI - Vibration- Vibrations - Vibraciones - Vibrationen - Vibraties (ISO 2631/97)**

<b>Livello delle accelerazioni ponderate in frequenza</b> <i>Frequency weighted acceleration value</i> <i>Niveau des accélérations pondérées en fréquence</i> <i>Nivel de las aceleraciones calculadas en frecuencia</i> <i>Beschleunigungsgewichtsniveau in Frequenz</i> <i>Versnellingsniveau in frequentie</i>	m <sup>2</sup> /S -	m <sup>2</sup> /S -	m <sup>2</sup> /S -		
--	---------------------	---------------------	---------------------	--	--

TERA 1102

TERA 1102 R/1

TERA 1303

## SPAZZOLE - Brushes - Brosses - Cepillos - Bürsten - Borstels

<b>Spazzola (nr. - tipo) - Brush (nr. - type - Brosse (nr. - type) - Cepillo (nr. - tipo) - Bürste:(Nr. - Typ) - Borstel (nr. - type)</b>	2 / disco - disc disque - Scheibe - schijf	2 / rullo - roller rouleau - Roll - rullos - rol	3 / disco - disc disque - Scheibe - schijf	
<b>Posizione - Position - Posición - Positie</b>	Interpasso - between front and rear wheels - entre les roues arrières et avant - entre eje - Abstand vorne-hinten Raeder - tussen de wielen			
<b>Pressione (peso) - Down pressure - Pression - Presión - Druck - Druk</b>	Kg 0 - 115	Kg 0 - 115	Kg 0 - 90	
<b>Velocità di rotazione (G/min) - Turning speed (rpm) - Vitesse de rotation (tours/min) - Velocidad de rotación (rev/min) - Humdreningen (U/Min) - Rotatiesnelheid (rpm)</b>	180-195	840-880	180-195	
<b>Sollevamento - lifting - Soulevement - levantamiento - Aushebung - opheffing</b>	elettrico - electric électrique - eléctrico Elektrische - elektrisch	elettrico - electric électrique - eléctrico Elektrische - elektrisch	elettrico - electric électrique - eléctrico Elektrische - elektrisch	
<b>Diametro - diameter - diamètre - diámetro - Durchmesser</b>	mm 560	mm 170 (anteriore - front - avant - delantero - hinten - achter) mm 200 (posteriore - rear - arrière - trasero - vorne - voor)	mm 490	

## CONTENITORE RIFIUTI - Refuse bin - Contenedor de basura - Bac à déchets - Abfallbehälter - Afvalcontainer

<b>Capacità - Capacity - Capacité - Capacidad - Behälterinhalt - Capaciteit</b>		30 Lt.		
---	--	--------	--	--

## TERGIPAVIMENTO - Squeegee - Raclette - Cabezal de fregado - Saugfuß - Vloerwisser

<b>Tipo - Type - Typ</b>	flottante - floating flottant - Schwimmend flotante - vlottende	flottante - floating flottant - Schwimmend flotante - vlottende	flottante - floating flottant - Schwimmend flotante - vlottende	
<b>Depressione (aspirazione tergipavimento) - Vacuum-operated - Aspiration de la raclette - Depresión (aspiración del cabezal de fregado) - Unterdruck - Plotselinge drukvermindering</b>	mm/H <sub>2</sub> O 1700	mm/H <sub>2</sub> O 1700	mm/H <sub>2</sub> O 1700	
<b>Sollevamento e abbassamento - Lifting and lowering - Soulevement et abaissement - Elevación y bajado - Anheben und Senken - Heffen en zakke</b>	elettrico - electric électrique - eléctrico Elektrische	elettrico - electric électrique - eléctrico Elektrische	elettrico - electric électrique - eléctrico Elektrische	

## SERBATOI - Tanks - Reservoirs - Depósitos - Wassertank - Tank

<b>Acqua pulita (soluzione) - Solution tank - Reservoir de la solution - Agua limpia - Frischwassertank - Schoon water</b>	Lt 280	Lt 280	Lt 280	
<b>Acqua sporca (recupero) - Recovery tank - Reservoir de récupération - Agua sucia - Schmutzwassertank - Vuil water</b>	Lt 305	Lt 305	Lt 305	

## STERZATURA - Steering - Direction - Dirección - Lenkung - Besturing

<b>Tipo - Type - Tipo - Typ</b>	con volante / meccanica su ruota anteriore - by steering wheel / mechanical on front wheel avec volant/mécanique sur la roue avant - con volante/mecánico en la rueda delantera mit Handrad/Mechanisch auf vorderem Rad - met stuurwiel/mechanisch op voorwiel			
<b>Minimo spazio per inversione a "U" - Minimum "U" - turn space - Espace min. pour inversion en "U" - Espacio min. para cambio de sentido - Wenderadius - Minimum draairuimte</b>	mm 2550	mm 2550	mm 2550	

TERA 1102

TERA 1102 R/1

TERA 1303

## MOTORI ELETTRICI - Electric motors - Moteurs électriques - Motores eléctricos - Elektromotoren - Elektrische motoren

<b>Motore trazione (nr. - V - W) - Drive motor (nr. - V - W)</b> <i>Moteur traction (nr. - V - W) - Motor tracción (nr. - V - W)</i> <i>Antriebsmotor (Nr. - V - W) - Aandrijfmotor (nr. - V - W)</i>	1 - 36 - 2000	1 - 36 - 2000	1 - 36 - 2000
<b>Motore rotazione spazzole - Brush rotation motor (nr. - V - W)</b> <i>Moteur rotation brosses - Motor rotación cepillos (nr. - V - W)</i> <i>Bürstenverschiebungsmotor - Borstelverschuiwingmotor (Nr. - V - W)</i>	2 - 36 - 500	2 - 36 - 600	3 - 36 - 500
<b>Motore aspirazione - Vacuum motor (nr. - V - W)</b> <i>Moteur aspiration - Motor de aspiración (nr. - V - W)</i> <i>Saugmotor - Zuigmotor (Nr. - V - W)</i>	2 - 36 - 550	2 - 36 - 550	2 - 36 - 550
<b>Potenza totale - Total Power - Puissance totale</b> <i>Potencia total - Gesamtleistung - Totaal vermogen</i>	W 4100	W 4300	W 4600

## BATTERIE - Battery - Batterie - Bateria - Batterie- Batterij

<b>Nr. - V - Ah</b>	1 - 36 - 525	1 - 36 - 525	1 - 36 - 525
<b>Dimensioni (lunghezza X larghezza x altezza) e Peso</b> <i>Dimension (length x width x height) &amp; Weight</i> <i>Dimensión (longueur x largeur x hauteur) et Poids</i> <i>Dimensiones (longitud x anchura x altura) y peso</i> <i>Batteriemaß (Länge x Breite x Höhe) und Gewicht</i> <i>Afmetingen (lengte x breedte x hoogte) en Gewicht</i>	mm 620 x 610 x 555 Kg 603	mm 620 x 610 x 555 Kg 603	mm 620 x 610 x 555 Kg 603
<b>Acqua batteria - Battery water - Eau batterie</b> <i>Agua batería - Wasserbatterie - Batterijvloeistof</i>	acqua distillata - distilled water eau distillée - agua destilada destilliertes Wasser - gedestilleerd water		
<b>*Autonomia (h) - *Autonomy (h) - *Autonomie (h)</b> <i>*Reichweite (std) - *Werktijd (u)</i>	4.40'	4.15'	4.10'
<b>*L'autonomia può variare dal tipo di batteria e dal tipo di utilizzo della macchina - *Autonomy depends on the type of battery and the use of the machine</b> <b>*L'autonomie dépend du type de batterie et de l'utilisation de la machine - *La autonomía depende del tipo batería y del uso de la máquina</b> <b>*Die Betriebsleistung hängt von der Batterie und vom Gebrauch der Maschine ab - *De werktijd hangt af van het type batterij en het gebruik van de machine.</b>			

## TRAZIONE - Drive - Traction- Tracción- Antrieb- Tractie

<b>Posizione - Position - Posición - Positie</b>	anteriore / marcia avanti e retromarcia con controllo elettronico e selettore di marcia front / forward and reverse drive by the electronic control unit and drive selector switch avant / avancement et marche arrière avec unité électronique et selecteur de direction anterior / avance y marcha atrás con unidad electrónica y conmutador de dirección Vorne / Vorwärts- und Rück-Antrieb durch den elektronische Steuereinheit- und Antriebswählschalter voorkant / Voorwaarts/achterwaarts rijden d.m.v. elektronische controle unit en richtingsknop.
--	---

## RUOTE - Wheel - Roues - Ruedas - Räder - Wielen

<b>Ruota anteriore superelastica (Ømm)</b> <i>Superelastic front rubber wheel (Ømm)</i> <i>Roue avant superelastique (Ømm)</i> <i>Rueda anterior de caucho extraelástico (Ømm)</i> <i>Superelastischem Vorderrad (Ømm)</i> <i>Voorwiel superelastisch rubber (Ømm)</i>	375	375	375
<b>Ruota posteriore superelastica (Ømm)</b> <i>Superelastic rear rubber wheel (Ømm)</i> <i>Roue arrière superelastique (Ømm)</i> <i>Rueda posterior de caucho extraelástico (Ømm)</i> <i>Superelastischem Hinterrad (Ømm)</i> <i>Achterwiel superelastisch rubber (Ømm)</i>	375	375	375

TERA 1102

TERA 1102 R/1

TERA 1303

## FRENI - Brakes - Freins - Frenos - Bremsen- Remmen

*Freno di stazionamento su ruote posteriori (tipo) <i>*Parking brake on rear wheels (type)</i> <i>*Frein de stationnement sur roues arrière (type)</i> <i>*Freno de estacionamiento en la ruedas traseras (tipo)</i> <i>*Parkierbremse auf hinterräder (Typ)</i> <i>*Handrem op achter wielen (type)</i>	meccanico a tamburo mechanical drum brake à tambour mecanique tambor mecánico Mechanische Trommelbremse mechanische trommelrem		
<b>* Versione TERA con leva freno di stazionamento   * TERA version with parking brake lever   * Version TERA avec levier du frein de stationnement   * Versión TERA con palanca de freno de estacionamiento   * Version TERA mit Hebel für Parkierbremse   * Versie TERA met hefboom voor Handrem</b>			
**Elettrofreno su elettromotoruota anteriore di trazione (tipo) <i>**Electric brake on front electric drive wheel (type)</i> <i>**Frein électrique sur la roue avant électrique de traction (type)</i> <i>**Freno eléctrico en la rueda delantera eléctrica de tracción (tipo)</i> <i>**Elektrische Bremse auf Vorder- Antriebs- Elektrorad (Typ)</i> <i>**Elektrische rem op voor elektrische tractiewiel (type)</i>	Elettrico Electric Électrique Eléctrico Elektrische Elektrische		
<b>** Versione TERA con Elettrofreno   ** TERA version with electric brake   ** Version TERA avec levier du frein électrique   ** Versión TERA con freno eléctrico   ** Version TERA mit Elektrische Bremse   ** Versie TERA met Elektrische rem</b>			
Freno di servizio su ruote posteriori (tipo) <i>Service brake on rear wheels (type)</i> <i>Frein de service sur roues arrière (type)</i> <i>Freno de servicio en la ruedas traseras (tipo)</i> <i>Betriebsbremse auf hinterräder (Typ)</i> <i>Bedrijfsrem op achter wielen (type)</i>	idraulico a tamburo hydraulic drum brake à tambour hydraulique tambor hidráulico Hydraulische Trommelbremse Hydraulische trommelrem		

## DIMENSIONI - Dimension - Dimensions - Dimensiones - Abmessungen- Afmetingen

mm A X B X C (No! Spazzole/ Brushes/ Brosses/ Cepillos/ Bürsten/ Borstels)	2060 X 1360 x 1550	2060 X 1360 x 1550	2060 X 1360 x 1550	
--	--------------------	--------------------	--------------------	--

## PESO MACCHINA - Machine Weight - Poids de la machine - Peso de la Máquina- Maschine Gewicht - Machinegewicht

Peso a vuoto (senza operatore - senza batteria ) <i>Weight with tank empty (without operator and battery)</i> <i>Poids à réservoir vide (sans operateur et batterie)</i> <i>Peso con depósito vacío (sin operador y batería)</i> <i>Gewicht mit Tank leer (ohne Operator und Batterie)</i> <i>Gewicht met lege tank (zonder bestuurder en Batterij)</i>	Kg 677	Kg 672	Kg 712	
Peso a vuoto (senza operatore - con batteria ) <i>Weight with tank empty (without operator with battery)</i> <i>Poids à réservoir vide (sans operateur et avec batterie)</i> <i>Peso con depósito vacío (sin operador con batería)</i> <i>Gewicht mit Tank leer(ohne Operator mit Batterie)</i> <i>Gewicht met lege tank (zonder bestuurder met Batterij)</i>	Kg 1280	Kg 1275	Kg 1315	
Peso (senza operatore - con serbatoio soluzione pieno e batteria) <i>Weight (without operator - with water tank full and battery)</i> <i>Poids (sans operateur et réservoir d'eau plein et batterie)</i> <i>Peso (sin operador con depósito agua lleno y batería)</i> <i>Gewicht (ohne Operator mit Wassertank voll und Batterie)</i> <i>Gewicht (zonder bestuurder met vol watertank en batterij)</i>	Kg 1560	Kg 1555	Kg 1595	

TERA 1102	TERA 1102 R/1	TERA 1303		
-----------	---------------	-----------	--	--

## STRUMENTAZIONI - Instruments - Instrumentations - Instrumentos - Instrumenten

<b>Display</b> - Moniteur - Visor	X	X	X		
<b>Pulsante spazzole</b> - Brush button - Bouton des brosses Botón de los cepillos - Bürstendruckknopf - Borstel knop	X	X	X		
<b>Pulsante pressione spazzole</b> - Brush pressure button Bouton de pression de brosse - Botón presión del cepillo Bürstendruckknopf- borstel drukkноп	X	X	X		
<b>Pulsante motori aspirazione</b> - Suction motors button Bouton des moteurs d'aspiration - Botón de los motores de aspiración Saugmotorendruckknopf- Zuigmotoren drukkноп	X	X	X		
<b>Pulsante regolazione flusso H2O</b> - H2O Flow adjustment button Bouton de réglage de débit H2O - Botón de ajuste de flujo H2O H2O Fluss Einstellung Druckknopf - H2O flowregeling drukkноп	X	X	X		
<b>Pulsante GO GREEN</b> - GO GREEN button Bouton GO GREEN - Botón GO GREEN GO GREEN Druckknopf - GO GREEN drukkноп	X	X	X		
<b>Pulsante MY TERA</b> - MY TERA button Bouton MY TERA - Botón MY TERA MY TERA Druckknopf - MY TERA drukkноп	X	X	X		
<b>Comandi devigiuida volante:</b> * - Column switch:* Commutateur de colonne:* - Interruptor de columna:* Lenksäulenschalter:* - Kolomschakelaar:*	*Velocità-Inversione di marcia-clacson   *Speed-Reverse-Horn *Vitesse-Marche arrière-Klaxon   *Velocidad-Marcha atras-Claxon *Geschwindigkeit-Rückseite-Hupe   *Snelheid-Omgekeerde-Signaalhoorn				
<b>Luci di lavoro anteriori</b> - Front working lights Phares avant de travail - Luces de trabajo delanteras Vorne Arbeitsscheinwerfer - Voor werkklampen	X	X	X		
<b>Interruttore Avviamento</b> - Starting Switch - Interrupteur de Démarrage Anlaßschalter - Interruptor de Arranque - Startschakelaar	X	X	X		

## ACCESSORI IN DOTAZIONE - Standard equipment - Accessoires en dotation - Dotación accesorios estándar - Standartausrüstungs - Standaard toebehoren

<b>Freno di servizio</b> - Service brake - Frein de service Freno de servicio - Betriebsbremse - Bedrijfsrem	X	X	X		
<b>* Freno di stazionamento</b> - Parking brake - Frein de stationnement Freno de estacionamiento - Parkierbremse - Handrem	X	X	X		
<b>* Versione TERA con leva freno di stazionamento</b>   * TERA version with parking brake lever   * Version TERA avec levier du frein de stationnement   * Versión TERA con palanca de freno de estacionamiento   * Version TERA mit Hebel für Parkierbremse   * Versie TERA met Hefboom voor Handrem					
<b>** Elettrofreno</b> - Electric brake - Frein électrique Freno eléctrico - Elektrische Bremse - Elektrische rem	X	X	X		
<b>** Versione TERA con Elettromotorruota anteriore con Elettrofreno</b>   ** TERA version with front electric drive wheel with brake   ** Version TERA avec roue électrique avant de traction avec frein   ** Versión TERA con rueda de tracción eléctrica con freno   ** Version TERA mit vorder- Elektrische Antriebsrad mit Bremse   ** Versie TERA met voor elektrische wiel met rem					
<b>Volante regolabile in inclinazione</b> - Tilting adjustment of the steering wheel Volant réglable en inclinaison - Volante con regulación de la inclinación Handrad mit Regelung der Neigung - Stuur diagonaal verstelbaar	X	X	X		
<b>Lampeggiatore d'emergenza</b> - Emergency flasher lamp - Clignoteur de secours Luz de emergencia - Blink-leuchte - Nood knipperlicht	X	X	X		

TERA 1102

TERA 1102 R/1

TERA 1303

**ACCESSORI A RICHIESTA - Optionals - Accessoires sur demande - Accesorios opcionales - Optionen - Opties**

<b>Trazione posteriore</b> - Rear wheel drive - Traction arrière Tracción trasera - Hinterradantrieb - Achterwielaandrijving	x	x	x
<b>Apparato spazzante</b> - Brushing sweeping system - Système de balayage Sistema de barrido - Kehrsystem - Reinigen systeem	x		x
> Larghezza di spazzamento - Brushing width - Largeur de balayage Ancho de barrido - Kehrbreite - Reinigen breedte	mm 850		mm 850
> Rotazione spazzola - Brush rotation - Rotation de la brosse Rotación del cepillo - Bürstenrehzahl - Borstelrotatie	g/min - rpm - upm - toeren/min 600		g/min - rpm - upm - toeren/min 600
> Diametro spazzola - Brush diameter - Diamètre de la brosse Diámetro del cepillo - Bürstendurchmesser - Borstel diameter	mm 170		mm 170
> Motore spazzola - Brush motor - Moteur commande brosse Motor del cepillo - Bürstenmotor - Borstelmotor	36V - 300W		36V - 300W
> Capacità cassetto rifiuti - Refuse container capacity - Capacité du bac à déchets Capacidad del contenedor de basuras - Schmutzbehältervolumen - Capaciteit van de vuilcontainer	Lt. 15		Lt. 15
<b>Spazzole laterali spazzanti (DX &amp; SX)</b> (RH & LH) Sweeping side brushes Brosses latérales de balayage (Droité et gaughe) Cepillos laterales de barrido (derecho y izquierdo) (Linkes und rechtes) Kehren Seitenbürsten (Linker en rechter) vegen-zijborstels	DX RH DROITÉ DERECHO RECHTES RECHTER	DX-SX RH-LH DROITÉ-GAUCHE DERECHO-IZQUIERDO RECHTES-LINKES RECHTER-LINKER	DX RH DROITÉ DERECHO RECHTE RECHTER
<b>Ricircolo</b> - Recirculating system - Système Recirculation Sistema de recirculación - Rückführsystem - Recirculatie systeem	x	x	x
<b>Dosatore detergente</b> - Detergent doser - Doseur détergent Dosificador detergente - Waschmittel Dosierer - Reinigingsmiddel doseersysteem	x	x	x
<b>Kit Lancia H<sub>2</sub>O</b> - H <sub>2</sub> O Nozzle kit - Kit Buse H <sub>2</sub> O Kit Lanza H <sub>2</sub> O - Kit Düse H <sub>2</sub> O - Kit Water lans	x	x	x